

## **MUDRA**

### **Multimediapaket zur Österreichischen Gebärdensprache**

MUDRA ist das Erste umfassende Lexikon der Österreichischen Gebärdensprache (ÖGS) mit allen Dialekten auf CD-Rom und bietet die optimale Unterstützung zum Erlernen der Gebärdensprache. Erstellt wurde MUDRA in Zusammenarbeit mit den Österreichischen Landesverbänden der Gehörlosen. MUDRA wird vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur als Unterrichtsmittel empfohlen.

MUDRA richtet sich an alle, die Interesse an Gebärdensprache haben, an Gehörlose wie Hörende, an Kinder wie an Erwachsene. Als ein Nachschlage-, Lern- und Trainingsprogramm dient MUDRA der Unterstützung des Gebärdenspracherwerbs und des Lippenablesetrainings. Im bidirektionalen MUDRA-Lexikon können einzelne Gebärden sowohl auf Wortebene, als auch ausgehend von den Gebärdenparametern gesucht werden. Weiters besteht die Möglichkeit Gebärden zu üben und zu trainieren oder auf spielerische Weise zu vertiefen, speziell in KIMU (KinderMUDRA), wo Kinder anhand von Bildern Gebärden erlernen können.

MUDRA ermöglicht das Arbeiten in den entsprechenden Österreichischen Gebärdendialekten und innerhalb dieser bietet es entsprechende Ausführungsvarianten und Homonyme. MUDRA eignet sich als Unterstützung und Ergänzung von Gebärdensprachkursen, für den Unterricht mit gehörlosen Kindern, aber auch für den privaten Gebrauch als Lexikon und Nachschlagewerk.

MUDRA 1.2 enthält:

- 3125 Wörter in 9 Dialekten die zu 25451 Gebärden führen
- 3125 Lippenablesebilder
- Trainings- und Übungsprogramme für Wörter, Gebärden, Lippenablesebilder und Einhandalphabet
- Benutzerhandbuch im online-Format
- www Funktion mit Anbindung zur MUDRA Homepage und Ausflüge (z.B. Gebärden der Trappisten,...)

MUDRA ist ein Multimedia Produkt der FISCHERFILM, vom Autor und Gestalter Wolfgang Georgsdorf erdacht und von Kurt Hennrich technisch umgesetzt.

### **Kosten und Systemvoraussetzungen (Mindestanforderungen)**

MUDRA ist in vier verschiedenen Freischaltungsvarianten gegliedert:

- MUDRA Gesamtpaket (Lexikon, Freischaltung Trainer, Freischaltung KIMU) zum Preis von 139,- Euro . Auf Anfrage sind günstige Mehrfachlizenzen möglich.

- MUDRA Lexikon zum Preis von 72,- Euro
- MUDRA Lexikon plus Freischaltung Trainer zum Preis von 108,- Euro
- MUDRA Lexikon plus Freischaltung KIMU zum Preis von 100,- Euro

KIMU ist auch als eigenständiges Produkt zu erwerben:

- KIMU zum Preis von 43,- Euro

Zu bestellen ist MUDRA direkt über das Internet [www.mudra.org](http://www.mudra.org) oder per Fax unter +43/(0)70/610792. Zahlungsart ist per Nachnahme oder über Kreditkarte die Preise verstehen sich exklusive Versandkosten. MUDRA kann pro Lizenz auf nur einem Rechner betrieben werden.

Windows:	Prozessor / Takt	Pentium II / 200 MHz
	Arbeitsspeicher (RAM)	64 MB
	Freier Festplattenspeicher	ca. 1,5 GB, (KIMU 500 MB)
	CD-Rom-Laufwerk	4-fach Speed
	Betriebssystem	Windows 95 / 98 / NT / XP
	Bildschirmauflösung	800 x 600
	Farbtiefe	mind. 16 Bit
Macintosh:	Prozessor / Takt	PowerPC 60x/120 MHz
	Freier Arbeitsspeicher (RAM)	64 MB
	Freier Festplattenspeicher (HFS+)	mind. 1,5 GB (KIMU 500 MB)
	CD-Rom-Laufwerk	4-fach Speed
	Betriebssystem	MacOS 8.6 (oder höher)
	Bildschirmauflösung	800 x 600
	Farbtiefe	mind. 16 Bit

## Reaktionen auf MUDRA

Die Österreichische Gebärdensprache ist immer noch keine anerkannte Sprache in Österreich, wodurch Gehörlose in Österreich stark diskriminiert werden.

Dazu fehlt es an Grundlagenforschungen und Lexika zur Österreichischen Gebärdensprache. MUDRA ist das erste grundlegende Werk mit einer umfassenden Sammlung von Vokabeln der Österreichischen Gebärdensprache mit seinen Dialekten. Somit ist MUDRA eine äußerst wichtige Dokumentation einer lebendigen Minderheitssprache in Österreich und bietet denjenigen, die diese Sprache lernen wollen, ein notwendiges Hilfsmittel.

Da 90% der gehörlosen Kinder hörende Eltern haben, steht den Kindern durch MUDRA endlich ein Lernprogramm zur Verfügung, durch das sie zu der einzigen Sprache, welche sie hundertprozentig verstehen können, Zugang haben. In den letzten Jahren wird die Österreichische Gebärdensprache auch für Hörende immer lukrativer. Die

Gebärdensprachkurse für Hörende in Österreich sind überfüllt. Gerade von diesem Publikum wird MUDRA seit langem dringend erwartet.

MUDRA ist also neben der Tatsache ein gutes Lexikon zu sein, ein wertvolles Instrument zur Entdiskriminierung Gehörloser in Österreich und zur Verbreitung und politischen Anerkennung der Österreichischen Gebärdensprache.

Reinhard Grobbauer

Verbandsleiter des Verbandes der Gehörlosenvereine im Lande Salzburg